

# Haydn.

## Proprium missæ.

Johann Michael  
**Haydn**

**Miraculorum patrator**  
Sequence (Mauri Abbatis)  
MH 426

*S, A, T, B (coro), 2 ob, 2 cor (G), 2 vl, b, org*

edited by Wolfgang Esser-Skala

*Full score*

Wolfgang  
Skala  
Edition



Edition Esser-Skala · Koppl, Austria · 2024

© 2024 by Edition Esser-Skala (Selbstverlag § 2 Abs 1 Z 7 GewO 1994). This edition is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

Music engraving by LilyPond 2.24.2 (<https://www.lilypond.org>) and EES Tools v2023.10.0.  
Front matter typeset with Source Sans and Fredericka the Great.

Please report any errors or mistakes to [edition@esser-skala.at](mailto:edition@esser-skala.at).

git [edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae](https://github.com/edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae)  
v2024.03.0, 2024-03-28 (c1fdea08b071df78f6b4ff9b284b127b1c818753)



# Critical Report

## Abbreviations

A	alto
B	bass
b	basses
cor	horn
ob	oboe
org	organ
S	soprano
T	tenor
vl	violin

## Sources

B1	<i>Library</i>	A-Ed
	<i>Shelfmark</i>	B 191
	<i>Category</i>	manuscript copy (principal source)
	<i>Date</i>	unknown
	<i>RISM ID</i>	600038143
	<i>License</i>	public domain
	<i>URL</i>	<a href="https://dommusikarchiv.martinus.at/site/werkverzeichnis/gallery/977.html">https://dommusikarchiv.martinus.at/site/werkverzeichnis/gallery/977.html</a>
	<i>Notes</i>	composed on 1786-12-18 according to the copyist

## Commentary

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

## Lyrics

Miraculorum patrator,  
Benedicti imitator

Maurus lumen Galliae,  
more solis orientis  
fert in plagas occidentis  
lucem sanctae regulae.  
Undas olim velut Petrus  
iubente Patre securus  
pedibus calcaverat  
fluctibus periclitantem,  
placidum et naufragantem  
saluti reddiderat.  
Talem Pater Monachorum  
mittit ad regna Francorum  
praeceptorum gentibus.  
Huic via orientis  
Benedicti ascendentis  
fulget in coelestibus.  
Quantos greges congregat Domino?  
ipso reges regit consilio,  
et iuvat Pontifices.  
Vitae formam et virtutis  
docet vias et salutis  
firmat mentes legibus.  
Reddit lumen caeculentibus,  
sanitatem dat morientibus  
longe fugat Daemones.  
Audit vocem creatura  
imperantis et natura  
Mauri paret nutibus.  
Sic pater Rector morum  
Apostole Monachorum,  
tu memor Discipulorum.  
Duc nos per calles Sanctorum  
ad coelorum praemia.  
Fac nos mundi contemtores  
inferni triumphatores,  
Dei veros amatores,  
fac eiusque possessores  
per aeterna saecula.

## 426 Miraculorum patrator

A musical score for a four-part setting of the hymn 'Maurus'. The score consists of six systems of music, each with two staves. The top two staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The key signature is one sharp (F#). The time signature varies throughout the piece, indicated by numbers below the bass staff.

The lyrics are as follows:

ta - tor Mau-rus lu - men Gal - li - ae, mo - re so - lis o - ri -  
ta - tor Mau-rus lu - men Gal - li - ae, mo - re so - lis o - ri -  
ta - tor Mau-rus lu - men Gal - li - ae, mo - re so - lis o - ri -  
ta - tor Mau-rus lu - men Gal - li - ae, mo - re so - lis o - ri -

Below the bass staff, the time signatures are listed as: 2 6, 6 5, 9 4 [8] 3, 5 - 6 6, 6 5, 6.

A musical score for a four-part setting with basso continuo. The score consists of six systems of music, each with two staves. The top two staves are soprano and alto voices, and the bottom two staves are tenor and bass voices. The basso continuo staff is at the bottom, with a bassoon part above it. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The vocal parts sing in Latin, with lyrics appearing below the notes. The basso continuo part includes harmonic markings such as Roman numerals (6, 7, 6, 6, 4, 3, 5) and a 'Solo' instruction.

en - tis fert in pla-gas oc - ci - den - tis lu - cem san - ctae re - gulae.

en - tis fert in pla-gas oc - ci - den - tis lu - cem san - ctae re - gu - lae.

en - tis fert in pla-gas oc - ci - den - tis lu - cem san - ctae re - gulae.

en - tis fert in pla-gas oc - ci - den - tis lu - cem san - ctae re - gulae.

Solo

6 7                    6                    6                    6     4 3                    6

10

Un - das   o - lim   ve - lut   Pe - trus   iu - ben - te   Pa - tre se -

Un - das   o - lim   ve - lut   Pe - trus   iu - ben - te   Pa - tre se -

Un - das   o - lim   ve - lut   Pe - trus   iu - ben - te   Pa - tre se -

Un - das   o - lim   ve - lut   Pe - trus   iu - ben - te   Pa - tre se -

*Tutti*

$\frac{6}{5}$     $\frac{6}{4}$     $\frac{5}{3}$     $\frac{6}{4}$  [3---]    $\frac{6}{5}$

13

cu-rus pe - di-bus cal - ca - ve - rat      flu - ctibus pe - ri - cli - tantem,      pla - ci -

cu-rus pe - di-bus cal - ca - ve - rat      flu - ctibus pe - ri - cli - tantem,      pla - ci -

cu-rus pe - di-bus cal - ca - ve - rat      flu - ctibus pe - ri - cli - tantem,      pla - ci -

cu-rus pe - di-bus cal - ca - ve - rat      flu - ctibus pe - ri - cli - tantem,      pla - ci -

$\frac{9}{4}$  [8] 6 -      6  $\frac{9}{4}$  [8] #       $\frac{7}{4}$   $\frac{9}{4}$  [8]

16

dum et nau - fra - gan - tem sa - lu - ti red - di - derat.

dum et nau - fra - gan - tem sa - lu - ti red - di - derat.

dum et nau - fra - gan - tem sa - lu - ti red - di - de - rat.

dum et nau - fra - gan - tem sa - lu - ti red - di - de - rat.

Solo

6      6      [5]      6      6      [5]      6

19

Tutti

6 6 4 [5] # 6 7 9 8 3 6 [5] 2 7 [5] 6 5 3

Ta - lem Pa - ter Mo-na-cho-rum mit - tit ad re - gna Fran-

Ta - lem Pa - ter Mo-na-cho-rum mit - tit ad re - gna Fran-

Ta - lem Pa - ter Mo-na-cho-rum mit - tit ad re - gna Fran-

Ta - lem Pa - ter Mo-na-cho-rum mit - tit ad re - gna Fran-

22

co-rum pree - ce - pto-rum gen - ti - bus.      Hu - ic      vi - a o - ri - en - tis Be - ne -

co-rum pree - ce - pto-rum gen - ti - bus.      Hu - ic      vi - a o - ri - en - tis Be - ne -

co-rum pree - ce - pto-rum gen - ti - bus.      Hu - ic      vi - a o - ri - en - tis Be - ne -

co-rum pree - ce - pto-rum gen - ti - bus.      Hu - ic      vi - a o - ri - en - tis Be - ne -

9 [8] 6 6 6 9 [8] 3 # 7 9 [8] 6

25

di-cti a-scenden - tis ful-get in coe-le - sti-bus. Quan-tos gre - ges

di-cti a-scenden - tis ful-get in coe-le - sti-bus. Quan-tos gre - ges

di-cti a-scenden - tis ful-get in coe-le - sti-bus. Quan-tos gre - ges

di-cti a-scenden - tis ful-get in coe-le - sti-bus. Quan-tos gre - ges

$\frac{4}{2}$  [5] 6 # 6 [5]  $\frac{6}{4}$  [5] Solo 6 [5] #  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{4}$  8 *Tutti*

29

[tr]

tr

congregat Do - mino? i - posos re - - ges re - git con - si - - li - o,

congregat Do - mino? i - posos re - - ges re - git con - si - - li - o,

congregat Do - mino? i - psos re - ges re - git con - si-li-o,

congregat Do - mino? i - psos re - ges re - git con - si-li-o?

7

32

et iu - vat Pon - ti - fi - ces. Vi - tae for-mam et vir - tu - tis

et iu - vat Pon - ti - fi - ces. Vi - tae for-mam et vir - tu - tis

et iu - vat Pon - ti - fi - ces. Vi - tae for-mam et vir - tu - tis

et iu - vat Pon - ti - fi - ces. Vi - tae for-mam et vir - tu - tis

2      6      6      5      9      6      7      5      2      6

35

do - cet, do - cet vi-as et sa-lu-tis fir - mat men - tes, fir - mat

do - cet, do - cet vi-as et sa-lu-tis fir - mat men - tes, fir - mat

do - cet, do - cet vi-as et sa-lu-tis fir - mat men - tes, fir - mat

do - cet, do - cet vi-as et sa-lu-tis fir - mat men - tes, fir - mat

¶5      2 6 —————

6      6      [¶6]

39

le - gibus.

Red - dit lu - men cae - cu - ti - en - tibus,

le - gi - bus.

Red - dit lu - men cae - cu - ti - en - ti - bus,

le - gibus.

Red - dit lu - men cae - cu - ti - en - tibus,

le - gi - bus.

Red - dit lu - men cae - cu - ti - en - tibus,

*Solo*

*Tutti*

$\frac{6}{4}$  [5]  $\frac{3}{3}$   $\frac{4}{5}$   $\frac{4}{3}$   $\frac{10}{3}$   $\frac{10}{10}$   $\frac{10}{10}$   $\frac{10}{10}$   $\frac{10}{10}$   $\frac{5}{4}$   $\frac{6}{4}$   $\frac{7}{4}$

43

sa - ni-ta - tem dat mo - ri-en - tibus lon - ge, lon - ge fu-gat Dae - mo-nes.  
 sa - ni-ta - tem dat mo - ri-en - tibus lon - ge, lon - ge fu-gat Dae - mo-nes.  
 sa - ni-ta - tem dat mo - ri-en - tibus lon - ge, lon - ge fu-gat Dae - mo-nes.  
 sa - ni-ta - tem dat mo - ri-en - tibus lon - ge, lon - ge fu-gat Dae - mo-nes.

5       $\flat$ 6  $\sharp$ 7 6      5      6       $\flat$ 6  $\sharp$ 7 6      b  
 $\sharp$ 7      5 - 6 6

47

Au - dit vo - cem cre - a - tu - ra im - pe - ran-tis et na - tu-ra Mau-ri pa-ret nu - ti-

Au - dit vo - cem cre - a - tu - ra im - pe - ran-tis et na - tu-ra Mau-ri pa-ret nu - ti-

Au - dit vo - cem cre - a - tu - ra im - pe - ran-tis et na - tu-ra Mau-ri pa-ret nu - ti-

Au - dit vo - cem cre - a - tu - ra im - pe - ran-tis et na - tu-ra Mau-ri pa-ret nu - ti-

6 5                    6                    6 7                    2 6                    2 6                    6 5                    9 4 [8]

51

bus, im - pe - ran - tis au - dit vo - cem cre - a - tu-ra, et na-tu-ra Mau-ri  
 bus, im - pe - ran - tis au - dit vo - cem cre - a - tu-ra, et na-tu-ra Mau-ri  
 bus, im - pe - ran - tis au - dit vo - cem cre - a - tu-ra, et na-tu-ra Mau-ri  
 bus, im - pe - ran - tis au - dit vo - cem cre - a - tu-ra, et na-tu-ra Mau-ri

5    -    6    5                         6    5                         6                         6    7                         6                         6                         -

55

*tr*

pa - ret nu - tibus, et na - tu - ra Mau - ri, Mau - ri pa - ret

pa - ret nu - ti - bus, et na - tu - ra Mau - ri, Mau - ri pa - ret

pa - ret nu - tibus, et na - tu - ra Mau - ri, Mau - ri pa - ret

pa - ret nu - tibus, et na - tu - ra Mau - ri, Mau - ri pa - ret

6 4 3 6 6 [6] 5 9/4 [8] #5 6 9/4 [8] 3 [6]

Allegro

58

nu - tibus.

Sic, sic pa - ter Re - ctor

nu - tibus.

Sic, sic pa - ter Re - ctor

nu - ti - bus.

Sic, sic pa - ter Re - ctor

nu - - ti - bus.

Sic, sic pa - ter Re - ctor

*Solo*

*Tutti*

$\frac{6}{4}$     $\frac{5}{8}$  [8]   6    $\frac{6}{5}$   $\frac{6}{4}$  [8]   2   6    $\frac{6}{5}$

63

mo - rum A - po - sto-le Mo - na - cho-rum, tu, tu me - mor

mo - rum A - - po - sto-le Mo - na - cho-rum, tu, tu me - mor

8 mo - rum A - po - sto-le Mo - na - cho-rum, tu, tu me - mor

mo - rum A - - po - sto-le Mo - na - cho-rum, tu, tu me - mor

2 6 ————— 4 3 6 6 6 ————— 9 [8————] 6 —————

70

Di - sci - pu - lo - rum.      Duc      nos      per      cal - les      San - cto - rum      ad      coe -

Di - sci - pu - lo - rum.      Duc      nos      per      cal - les      San - cto - rum      ad      coe -

8 Di - sci - pu - lo - rum.      Duc      nos      per      cal - les      San - cto - rum      ad      coe -

Di - sci - pu - lo - rum.      Duc      nos      per      cal - les      San - cto - rum      ad      coe -

6      6      7      7 6      5

77

lo - - rum prae - mi - a. Fac nos mun - di

lo - - rum prae - mi - a. Fac nos mun - di

8 lo - - rum prae - mi - a. Fac nos mun - di

lo - rum prae - mi - a. Fac nos mun - di

Solo

Tutti

6 7 6 6 7 7 5 6 8 6

84

con - tem - to - res      in - - fer - ni      tri - um - pha - to - res,      De - i

con - tem - to - res      in - - fer - ni      tri - um - pha - to - res,      De - i

con - tem - to - res      in - - fer - ni      tri - um - pha - to - res,      De - i

con - tem - to - res      in - - fer - ni      tri - um - pha - to - res,      De - i

6 5      6 4      5 [3] ] 2      6      6 4      6 5      6 4/3      9 7      7 5      9 4      [8 3 ] 2

91

ve - ros A - ma - to - res,      fac e - ius-que pos - ses - so - res  
 ve - ros A - ma - to - res,      fac e - ius-que pos - ses - so - res,  
 ve - ros A - ma - to - res,      fac e - ius - que pos - ses - so - res,  
 ve - ros A - ma - to - res,      fac e - ius - que pos - ses - so - res,

6 6      6 —      9 [8 —]  
 5 —      4 3      6      8 7 — 8 6 6

98

per ae - ter - na - sae - cu - la. Fac nos mun - di contem-

fac per ae - ter - na - sae - cu - la. Fac nos mun - di contem-

8 fac per ae - ter - na - sae - cu - la. Fac nos mun - di contem-

fac per ae - ter - na - sae - cu - la. Fac nos mun - di contem-

$\frac{6}{4}$  [7]  $\frac{5}{4}$   $\frac{7}{4}$  [8]  $\frac{7}{4}$

105

to - res in - fer - ni triumpha - to - res, De - i ve - ros A - ma -

to - res in - fer - ni triumpha - to - res, De - i ve - ros A - ma -

to - res in - fer - ni triumpha - to - res, De - i ve - ros A - ma -

[8]

b5

6/4 5 [8]

6 6/4

6/5

111

to - res,      fac      e - ius - que      pos - ses - so - res      per ae -  
 to - res,      fac      e - ius - que      pos - ses - so - res,      fac  
 8      to - res,      fac      e - ius - que      pos - ses - so - res,      fac  
 to - res,      fac      e - ius - que      pos - ses - so - res,      fac

$\frac{9}{4}$     [8]    6     $\frac{9}{4}$  [8]    6    8    7    - 8    6 5

117

ter - na sae - cu la, per ae - ter - na sae - cu -

per ae - ter - na sae - cu la, per ae - ter - na sae - cu -

per ae - ter - na sae - cu la, per ae - ter - na sae - cu -

$\frac{6}{4}$       [7]       $\frac{6}{4}$       [7]

124

la.

Al - le - lu - ia,  
A - men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,

al - le -  
a - men,

la.

Al - le - lu - ia,  
A - men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,

al - le -  
a - men,

8 la.

Al - le - lu - ia,  
A - men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,

al - le -  
a - men,

la.

Al - le - lu - ia,  
A - men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,

al - le -  
a - men,

*Solo*

7 7 6 5

*Tutti*

132

lu - ia, al - le -  
 a - men,  
 lu - ia, al - le -  
 a - men,  
 lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le -  
 a - men,  
 lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le -  
 a - men, a - men,

5 6 7 5 6 7 5 6 7 6 6 [7] 5

139

lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a-men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a-men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a-men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

al - le - lu - ia,  
a-men, a - men,

al - le - lu - ia,  
a - men,

6    6    5    -    3

6    6    2    6    -  
4    4    3

146

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,  
al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,  
al - le - lu - ia,  
a - men, a - men.

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,  
al - le - lu - ia,  
a - men, a - men.

al - le - lu - ia,  
a - men, a - men,  
al - le - lu - ia,  
a - men, a - men.

6    6    2    6    6    7  
4    4    3    4    4    5  
7    7    6    7  
4    3